



## ForumPhyto

Pour une protection durable et responsable  
[www.forumphyto.fr](http://www.forumphyto.fr)

Extrait de AgBioView du 22/11/2010

Reprise d'un article de John Stossel paru dans Fox Business Network du 18 novembre 2010  
Disponible sur <http://stossel.blogs.foxbusiness.com/2010/11/18/pesticides-are-everywhere-so-what-tonight-on-fbn-9pm-et/>

### Traduction rapide et résumée

#### Les pesticides sont partout ! et alors ?

Les produits chimiques sont partout ! Les agriculteurs pulvérisent des pesticides, fongicides, désherbants sur leurs cultures. Et quelques résidus subsistent dans la nourriture quand nous la mangeons. La peur de ces pesticides a contribué au succès commercial du Bio, parce que le bio est supposé « propre » et sans résidus.

Je pense que les consommateurs de bio sont des gogos. Les résidus dans la nourriture conventionnelle et moins chère sont microscopique et très loin en dessous des niveaux pouvant causer des torts.

Bien sûr, si les gens veulent acheter du bio parce qu'ils ont peur des pesticides, ou parce qu'ils trouvent que c'est meilleur, tant mieux : ils sont bienvenus à payer plus cher.

Mais ils ne s'arrêtent pas là. Les environnementalistes veulent que le gouvernement interdise les produits chimiques, par exemple le désherbant atrazine. L'atrazine a été utilisée à grande échelle pendant des décennies. Plus de 6000 études ont été faites sur sa sécurité. En 2006, l'EPA (Environment Protection Agency) a conclu que les résidus d'atrazine dans la nourriture sont loin des seuils de toxicité. Pourtant les environnementalistes (devrais-je continuer à les appeler ainsi ? Ils emploient plus de juristes que de scientifiques) demandent l'interdiction de l'atrazine.

Les agriculteurs ont des raisons d'employer ces produits chimiques. Ils ont des avantages énormes. Ils augmentent les rendements. Ils permettent l'agriculture « sans labour », qui réduit l'érosion des sols et piège le gaz carbonique dans le sol (quelque chose dont je pensais que les environnementalistes se souciaient)

Les produits chimiques sont bons. La phobie des produits chimiques est mauvaise.

#### **Pesticides are everywhere!...So what ?**

Chemicals are everywhere! Farmers spray their crops with pesticides, fungicides, weed killers -- and some of that residue still lingers on the food when we eat it. fear of those pesticides has helped Organic food become a big business, because organic food is supposed to be "clean" and free of pesticides. The Organic Trade Association says the organic industry made \$25 billion in 2009 sales, 5.1% growth over the year before.

I think their customers are suckers. The chemicals residues on cheaper, conventional food are microscopic -- far below levels found to cause harm. On tonight's show (FBN @ 9pm ET), I'll talk to Alex Avery of the Hudson Institute and Jay Feldman of Beyond Pesticides.

Of course, if people want to buy organic food because pesticides creep them out, or they think organics taste better, they're welcome to pay the higher prices.

But they don't stop there. Environmentalists want the government to ban chemicals, like the weed killer atrazine. Atrazine has been in widespread use for decades. More than 6,000 studies have been done on its safety. In 2006, the EPA completed a safety review on atrazine and found levels of atrazine "that Americans are exposed to in their food and drinking water ... are below the level that would potentially cause health effects." Still, environmentalists (Should I even call them that? They employ more lawyers than scientists) at the National Resources Defense Council demand that atrazine be banned, and the Obama Administration has launched yet another expensive safety review.

There's a reason farmers use these chemicals. They are incredibly beneficial. An EPA study found that atrazine boosts yields by 6 percent or more, saving corn farmers as much as \$28 per acre -- more than \$2 billion in direct benefit. It also makes "No-Till" farming possible, which reduces soil erosion and keeps huge amounts of carbon dioxide trapped in the ground (something I thought environmentalists were supposed to care about).

Chemicals are good. Chemophobia is bad.

John Stossel is host of "Stossel" on the Fox Business Network. He's the author of "Give Me a Break" and of "Myth, Lies, and Downright Stupidity." To find out more about John Stossel, visit his site at <http://www.johnstossel.com>